

¹The word of the LORD which came unto Zephaniah the son of Cushi, the son of Gedaliah, the son of Amariah, the son of Hizkiah, in the days of Josiah the son of Amon, king of Judah.²I will utterly consume all things from off the land, saith the LORD.³I will consume man and beast; I will consume the fowls of the heaven, and the fishes of the sea, and the stumblingblocks with the wicked; and I will cut off man from off the land, saith the LORD.⁴I will also stretch out mine hand upon Judah, and upon all the inhabitants of Jerusalem; and I will cut off the remnant of Baal from this place, and the name of the Chemarims with the priests;⁵And them that worship the host of heaven upon the housetops; and them that worship and that swear by the LORD, and that swear by Malcham;⁶And them that are turned back from the LORD; and those that have not sought the LORD, nor enquired for him.⁷Hold thy peace at the presence of the Lord GOD: for the day of the LORD is at hand: for the LORD hath prepared a sacrifice, he hath bid his guests.⁸And it shall come to pass in the day of the LORD's sacrifice, that I will punish the princes, and the king's children, and all such as are clothed with strange apparel.⁹In the same day also will I punish all those that leap on the threshold, which fill their masters' houses with violence and deceit.¹⁰And it shall come to pass in that day, saith the LORD, that there shall be the noise of a cry from the fish gate, and an howling from the second, and a great crashing from the hills.¹¹Howl, ye inhabitants of Maktesh, for all the

¹كَلِمَةُ الرَّبِّ الَّتِي صَارَتْ إِلَيَّ صَفِيًّا بَنُ كُوشِي بْنِ جَدَلِيَا
بَنُ أَمْرِيَا بَنُ حَرْفِيَا، فِي أَيَّامِ يُوَشِّيَا بَنِ أَمُونِ مَلِكِ
يَهُودَا،²تَزَعَا أَنْزَعُ الْكُلَّ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ، يَقُولُ
الرَّبُّ.³أَنْزَعُ الْإِنْسَانَ وَالْحَيَوَانَ. أَنْزَعُ طُيُورَ السَّمَاءِ
وَسَمَكَ الْبَحْرِ، وَالْمَعَايِرَ مَعَ الْأَسْرَارِ، وَأَقْطَعُ الْإِنْسَانَ
عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ.⁴وَأُمْدُ يَدَيَّ عَلَى يَهُودَا
وَعَلَى كُلِّ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ، وَأَقْطَعُ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ بَقِيَّةَ
الْبَغْلِ، اسْمَ الْكَمَارِمِ، مَعَ الْكَهَنَةِ،⁵وَالسَّاجِدِينَ عَلَى
السُّطُوحِ لِجُنُودِ السَّمَاءِ، وَالسَّاجِدِينَ الْخَالِفِينَ بِالرَّبِّ،
وَالْخَالِفِينَ بِمَلَكُومِ،⁶وَالْمُرْتَدِّينَ مِنْ وَرَاءِ الرَّبِّ، وَالَّذِينَ
لَمْ يَطْلُبُوا الرَّبَّ وَلَا سَأَلُوا عَنْهُ.⁷أَسْكُتْ قُدَّامَ السَّيِّدِ
الرَّبِّ، لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ قَرِيبٌ. لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَعَدَّ دَيْبَحَةً.
قَدَسَ مَذْبُوحَهُ.⁸وَيَكُونُ فِي يَوْمِ دَيْبَحَةِ الرَّبِّ أَنِّي أَعَاقِبُ
الرُّؤَسَاءَ وَتَبَنِي الْمَلِكِ وَجَمِيعَ الْإِسْبِينَ لِبَاسًا غَرِيبًا.⁹وَفِي
ذَلِكَ الْيَوْمِ أَعَاقِبُ كُلَّ الَّذِينَ يَغْفِرُونَ مِنْ قَوْفِ الْعَتَبَةِ،
الَّذِينَ يَمْلَأُونَ بَيْتَ سَيِّدِهِمْ طَلْمًا وَعَشًّا.¹⁰وَيَكُونُ فِي
ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، صَوْتُ صُرَاخٍ مِنْ بَابِ السَّمَاءِ،
وَوَلَوْلَةٌ مِنَ الْقِسْمِ الثَّانِي، وَكَسْرٌ عَظِيمٌ مِنَ
الْأَكَامِ.¹¹وَلَوْلُوا يَا سُكَّانَ مَكْنِيشَ لِأَنَّ كُلَّ شَعْبٍ كَنَعَانَ
بَادَ. انْقَطَعَ كُلُّ الْحَامِلِينَ الْفِصَّةَ.¹²وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ
الْوَقْتِ أَنِّي أَقْنِسُ أُورُشَلِيمَ بِالسُّرْجِ، وَأَعَاقِبُ الرِّجَالَ
الْحَامِدِينَ عَلَى دُرْدِبِهِمْ، الْقَائِلِينَ فِي قُلُوبِهِمْ، إِنَّ الرَّبَّ
لَا يُخْسِنُ وَلَا يُسِيءُ.¹³فَتَكُونُ تَرْوُهُمْ غَنِيمَةً وَيُيَوِّهُهُمْ
حَرَابًا، وَيَبْنُونَ بُيُوتًا وَلَا يَسْكُنُونَهَا، وَيَغْرِشُونَ كُرُومًا وَلَا
يَسْرُبُونَ حَمَرَهَا.¹⁴قَرِيبٌ يَوْمَ الرَّبِّ الْعَظِيمِ. قَرِيبٌ
وَسَرِيعٌ جَدًّا. صَوْتُ يَوْمِ الرَّبِّ. يَصْرُحُ جَبْتِيذُ الْجَبَّارِ
مُرًّا.¹⁵ذَلِكَ الْيَوْمُ يَوْمٌ سَخَطٍ. يَوْمٌ صَبِيٍّ وَشِدَّةٍ. يَوْمٌ
حَرَابٍ وَدَمَارٍ. يَوْمٌ طَلَامٍ وَقَتَامٍ. يَوْمٌ سَحَابٍ
وَصَبَابٍ.¹⁶يَوْمٌ بُوقٍ وَهَتَافٍ عَلَى الْمُدُنِ الْمُخَصَّصَةِ وَعَلَى
السُّرُفِ الرَّفِيعَةِ.¹⁷وَأَصَاقِي النَّاسِ قَيَمَشُونَ كَالْعُغْمَى،
لِأَنَّهُمْ أَخْطَأُوا إِلَى الرَّبِّ، فَيُسْفَخُ دَمُهُمْ كَالثَّرَابِ
وَلَحْمُهُمْ كَالْجَلَةِ.¹⁸لَا فِصْنَهُمْ وَلَا دَهْنَهُمْ يَسْتَطِيعُ إِنْعَادُهُمْ
فِي يَوْمِ غَضَبِ الرَّبِّ، بَلْ يَبَارُغُ غَيْرَتُهُ تُوَكُّلَ الْأَرْضِ كُلِّهَا،
لِأَنَّهُ يَصْنَعُ قَنَاءً بَاطِلًا لِكُلِّ سُكَّانِ الْأَرْضِ.

merchant people are cut down; all they that bear silver are cut off.¹² And it shall come to pass at that time, that I will search Jerusalem with candles, and punish the men that are settled on their lees: that say in their heart, The LORD will not do good, neither will he do evil.¹³ Therefore their goods shall become a booty, and their houses a desolation: they shall also build houses, but not inhabit them ; and they shall plant vineyards, but not drink the wine thereof.¹⁴ The great day of the LORD is near, it is near, and hasteth greatly, even the voice of the day of the LORD: the mighty man shall cry there bitterly.¹⁵ That day is a day of wrath, a day of trouble and distress, a day of wasteness and desolation, a day of darkness and gloominess, a day of clouds and thick darkness,¹⁶ A day of the trumpet and alarm against the fenced cities, and against the high towers.¹⁷ And I will bring distress upon men, that they shall walk like blind men, because they have sinned against the LORD: and their blood shall be poured out as dust, and their flesh as the dung.¹⁸ Neither their silver nor their gold shall be able to deliver them in the day of the LORD's wrath; but the whole land shall be devoured by the fire of his jealousy: for he shall make even a speedy riddance of all them that dwell in the land.